

&me.



INSTRUCTION MANUAL

2-I-1 STANG- OG HÅNDHOLDT STØVSUGER

11152340

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra &me. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må bruges af børn på 8 år eller derover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Hold produktet og ledningen uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn med mindre de er ældre end 8 år og under opsyn.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:

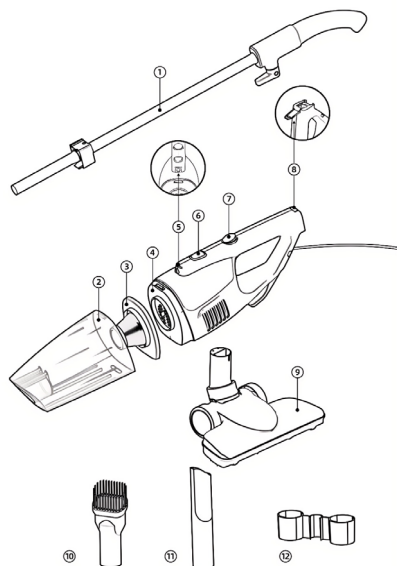


LÆS ALLE ANVISNINGER, FØR DU BRUGER APPARATET

ADVARSEL

1. Sluk altid apparatet, og tag stikket ud, når det ikke er i brug. Kontrollér, at der er slukket for strømmen inden håndtering. Træk ikke i strømkablet, når du tager stikket ud.
2. Løftog bær ikke apparatet ved at holde i strømkablet.
3. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt (herunder problemer med strømkablet), skal du omgående stoppe brugen af det. Forsøg ikke selv at reparere apparatet eller udskifte dele.
4. Hold brændbare eller eksplosive materialer på afstand af apparatet. Brug ikke apparatet på steder med brændbar gas eller pulver. Holdes på afstand af ild og varmekilder.
5. Sluk apparatet, før du trækker stikket ud af stikkontakten.
6. Sluk apparatet, og tag stikket ud inden rengøring eller vedligeholdelse.
7. Sluk apparatet, træk stikket ud af stikkontakten, pak omhyggeligt apparatet ned, og opbevar det et tørt, køligt sted, hvis det ikke skal bruges i en længere periode.
8. Stik ikke genstande ind i luftudløbet. Hold luftudtaget fri for støv og hår, da det kan reducere sugestyrken.
9. Hold apparatet uden for børns rækkevidde.
10. Vær ekstra påpasselig ved støvsugning af trapper.
11. Produktet må ikke suge brændende genstande op, som fx cigaretter, tændstikker eller varme aske.
12. Brug ikke apparatet uden isat filter.

DELE

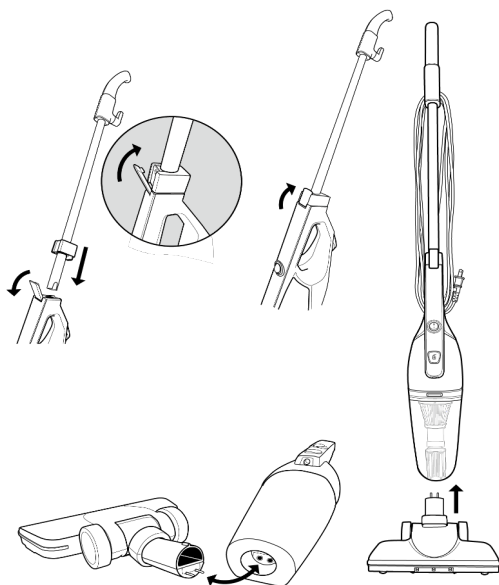


- ① Håndtag
- ② Aftagelig støvbeholder
- ③ HEPA-filter
- ④ Hoveddel
- ⑤ LED-kontrollampe for håndstøvsugning
- ⑥ Udløserknap til støvbeholder
- ⑦ TÆND/SLUK-knap
- ⑧ Låsekontakt
- ⑨ Gulvmundstykke med letrullende hjul
- ⑩ Blødt børstemundstykke
- ⑪ Fugemundstykke
- ⑫ Tilbehørsholder til skaft

SAMLING AF STØVSUGEREN

Kobl altid apparatet fra lysnettet, før du samler eller adskiller apparatet eller dets tilbehør.

- Før enden af håndtaget ind i hoveddelen.
- Løft låsekontakten opad, til du hører et "klik" som tegn på, at håndtaget sidder korrekt.
- Bemærk: Når du vil tage håndtaget af hoveddelen, skal du trække låsekontakten udad og dernæst trække håndtaget ud af hoveddelen.
- Monter gulvmundstykket på den åbne ende af støvbeholderen, så stifterne matcher med hullerne. Korrekt forbindelse er påkrævet for at LED-kontrollamperne kan fungere samt for effektiv drift på gulvtæpper og hårde gulve.
- Frakobling: Tag stikket ud af stikkontakten, og fjern gulvmundstykket ved at trække det væk fra støvbeholderen.



BRUGSANVISNING

Brug som gulvstøvsuger:

- Saml alle dele, inkl. gulvmundstykket.
- Sæt stikket i en standard vægkontakt.
- Hold støvsugeren i en let bagudrettet vinkel, eller før den fra side til side (mod højre eller venstre) for let at navigere under og omkring møbler og andre forhindringer.

BRUG SOM HÅNDSTØVSUGER

- Kontrollér, at apparatet er slukket og koblet fra lysnettet.
- Løft låsekontakten samtidig med, at du trækker håndtaget ud af hoveddelen.
- Tag gulvmundstykket af hoveddelen. Slut enheden til lysnettet igen med eller uden fugemundstykke eller børste monteret.
- Brug apparatet som håndholdt støvsuger til rengøring af sofaer, trapper og andre svært tilgængelige områder.
- Skift mellem fugemundstykket og børsten til små sprækker eller polstrede overflader.

Bemærk: En indbygget LED-lampe hjælper med oplysning af mørke hjørner, bilens indre

eller andre områder med svag belysning.

BRUG AF TILBEHØR

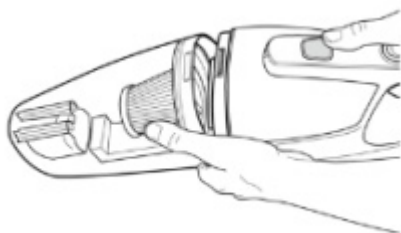
- Brug det medfølgende fugemundstykke til rengøring af smalle sprækker og til fjernelse af snavs mellem hynder, i hjørner og langs vægge eller bordplader. Det kan også anvendes på persiener, lampeskærme, aftræk og andre små områder.
- Brug det bløde børstemundstykke til stoffer, gardiner, puder og andre sartede overflader. Undlad at trykke; lad børsten gøre arbejdet ved støvsugning af tekstiler.
- Bemærk: Det bløde børstemundstykke eller fugemundstykket kan også fastgøres til skaftet, så du lettere kan nå høje steder, gardiner, persiener og vægge.

TØMNING OG RENGØRING

1. For at opretholde optimal ydelse skal du tømme støvbeholderen og rengøre støvfilteret efter hver brug. Sluk altid apparatet, og kobl det fra lysnettet, inden du udfører rengøring eller vedligeholdelse.
2. Tør apparatets ydre og støvbeholderens indre over med en fugtig klud. Tør delene grundigt før brug.
3. Sænk aldrig apparatet ned i vand.
4. Hvis sugestyrken nedsættes, skal du tømme støvbeholderen og rengøre eller udskifte HEPA-filteret efter behov.

SÅDAN AFMONTERES STØVBEHOLDEREN

5. Tryk ned på udløserknappen til støvbeholderen, og træk støvbeholderen af, mens du holder den over skraldespanden eller en skraldepose.
6. Tag støvbeholderens filter ud.
7. Tøm støvbeholderen for alt snavs.
8. Skyl støvbeholderen og det aftagelige støvfilter under rindende vand. Tør grundigt. Brug ikke slibende eller kemiske rengøringsmidler.
9. Sæt støvfilteret tilbage i støvbeholderen.
Vigtigt: Brug aldrig støvsugeren uden isat støvfilter.
10. Sæt støvbeholderen på hoveddelen igen.



FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Støvsugeren virker ikke	• Apparatet er ikke korrekt forbundet til stikkontakten • Apparatet er ikke tændt • Stikkontakten virker ikke	• Kontrollér, at stikket sidder korrekt i stikkontakten • Tænd enheden • Prøv en anden stikkontakt
Sugestyrken er nedsat	• Apparatet er tilstoppet eller beskadiget • Støvbeholderen er fuld • Filteret i støvbeholderen skal renses	• Fjern omgående evt. blokeringer • Sluk apparatet, og kobl det fra lysnettet. Tøm dernæst støvbeholderen • Rengør eller udskift støvfilteret
Støvsugeren overopheder	• Apparatet er blokeret	• Sluk for strømmen, og kobl apparatet fra lysnettet. • Tag støvfilteret ud • Kontrollér luftindtaget for genstande, og fjern evt. blokeringer
Der kommer støv ud af støvsugeren	• Støvbeholderen er fuld • Støvbeholderen er ikke korrekt monteret på hoveddelen • Filteret i støvbeholderen mangler	• Tøm og rengør støvbeholderen • Sæt støvbeholderen på hoveddelen igen • Sæt støvfilteret i

Bemærk: Af sikkerhedshensyn er denne støvsuger designet til at slukke, hvis motoren overopheder. Sker det, skal du slukke støvsugeren og koble den fra lysnettet. Lad motoren køle helt af, før du bruger apparatet igen.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 11152340
220-240V~, 50/60Hz
400 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from &me. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep the product and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough

treatment or some other form of damage.

PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:

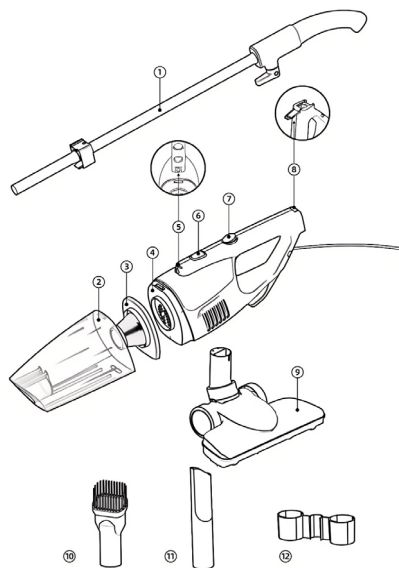


READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING

1. Always turn off and unplug the appliance when not in use. Ensure the power is off before handling. Do not pull the cord to disconnect.
2. Do not drag or carry the appliance by the power cord.
3. If you notice any malfunction (including issues with the power cord), stop using the appliance immediately. Do not attempt to repair or replace parts yourself.
4. Keep flammable or explosive objects away from the appliance. Do not use the appliance in environments with flammable gases or powders. Keep it away from fire and heat sources.
5. Always turn off the appliance before unplugging it from the socket.
6. Turn off and unplug the appliance before cleaning or performing maintenance.
7. If the appliance will not be used for a prolonged period, turn it off, unplug it, pack it carefully, and store it in a dry, cool place.
8. Do not insert objects into the air outlet. Keep the air outlet free of dust and hair, as these can reduce suction.
9. Keep the appliance out of reach of children.
10. Use extra caution when vacuuming stairs.
11. Do not pick up burning objects, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
12. Do not use the appliance without the filter in place.

PARTS

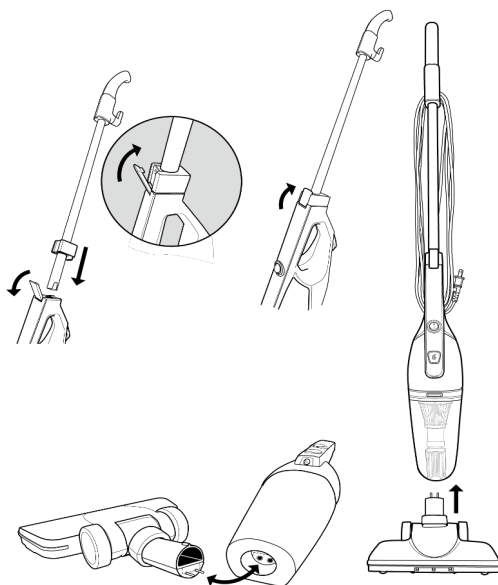


- ① Handle
- ② Detachable Dust Bin
- ③ HEPA Filter
- ④ Main Body
- ⑤ Hand Vac LED Light
- ⑥ Dust Bin Release Button
- ⑦ ON/OFF Switch
- ⑧ Lock Switch
- ⑨ Floor head with Easy-glide wheels
- ⑩ Soft Brush Tool
- ⑪ Crevice Tool
- ⑫ Accessory Pole Clip

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

Always disconnect the appliance from the electrical outlet before assembling or disassembling the unit or its accessories.

- Insert the end of the handle into the main body.
- Lift the Lock Switch upward until you hear a “click” to secure the handle.
- Note: To remove the handle from the main body, pull the lock switch outward and then pull the handle assembly out of the main body.
- Attach the Floor Head to the open end of the dust bin, aligning the pins with the holes. Proper connection is required for the LED lights to function and for effective operation on carpeted and hard floors.
- To disconnect: Unplug the unit from the power outlet and remove the floor head by pulling it away from the dust bin.



OPERATING INSTRUCTIONS

To Use as a Floor Vacuum:

- Assemble all parts, including the floor head.
- Plug the assembled vacuum into a standard AC outlet.
- Operate the vacuum with a slight backward angle or in swivel mode (right or left) to easily maneuver under or around furniture and other obstacles.

TO USE AS A HAND VACUUM

- Ensure the appliance is switched OFF and unplugged from the power outlet.
- Lift the Lock Switch and simultaneously remove the handle from the main body.
- Remove the floor head from the main body. Plug the unit back into the AC outlet, with or without the crevice tool or brush attachment.
- Use the appliance as a handheld vacuum to clean couches, stairs, and other hard-to-reach areas.
- Switch between the Crevice Tool and Brush Tool for small gaps or upholstered surfaces.

Note: A built-in LED light helps illuminate dark corners, car interiors, and other low-light areas.

ACCESSORY ATTACHMENTS

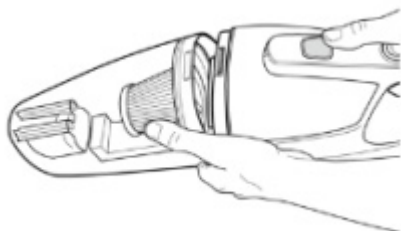
- Use the provided Crevice Tool to clean narrow gaps and remove dirt and debris between cushions, in corners, and along walls or countertops. It can also be used on blinds, lampshades, vents, and other tight areas.
- Use the Soft Brush Attachment on fabrics, curtains, cushions, and other delicate surfaces. Avoid pressing down; let the brush assist the suction on textiles.
- Note: The soft brush or crevice tool can also be attached to the extension wand to reach high places, draperies, blinds, and walls.

EMPTYING AND CLEANING

1. To maintain optimal performance, empty the dust bin and clean the dust bin filter after each use. Always switch off and unplug the appliance from the AC power outlet before performing any maintenance or cleaning.
2. Wipe the exterior of the appliance and the interior of the dust bin with a damp cloth. Dry thoroughly before use.
3. Never immerse the appliance in water.
4. If suction power decreases, empty the dust bin and clean or replace the HEPA filter as needed.

TO REMOVE THE DUST BIN

5. Press down the Dust Bin Release Button and pull off the dust bin over a trash can or trash bag.
6. Remove the dust bin filter.
7. Empty all debris from the dust bin.
8. Rinse the dust bin and the detached dust bin filter under running water. Dry thoroughly. Do not use abrasive or chemical cleaners.
9. Reinsert the dust bin filter back into the dust bin.
Important: Never operate the appliance without the dust bin filter in place.
10. Reattach the dust bin to the main body.



TROUBLE SHOOTING

OBSERVATION	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum does not work	- Power adapter not securely plugged into wall outlet - Appliance not switched on - Wall outlet has no power	- Ensure the unit's power cable is securely plugged in - Switch on the unit - Try a different wall outlet
Suction power becomes weak	- Appliance is clogged or damaged - Dust bin is full - Dust bin filter needs cleaning	- Remove any obstruction immediately - Turn off and unplug the appliance, then empty the dust bin - Clean or replace the dust bin filter
Vacuum cleaner is overheating	Appliance is blocked	- Turn off and unplug the appliance - Remove the dust bin filter - Check the air intake for objects and remove any obstructions
Dust is coming out of the vacuum cleaner	- Dust bin is full - Dust bin not properly fitted to main body - Dust bin filter missing	- Empty and clean the dust bin - Refit the dust bin to the main body - Install the dust bin filter

Note: For safety reasons, this vacuum is designed to automatically power off if the motor overheats. If this happens, switch the vacuum off and unplug it. Allow the motor to cool completely before using it again.

TECHNICAL DATA

Article No. 11152340
220-240V~, 50/60Hz
400 Watt

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergsg Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.